트라이밸리
성 정하상 한인 천주교회
ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부: 김현국 요한사도 925-259-2512
사목회장: 남석훈 니콜라오 408-571-8785
총구역장: 조재우 요셉 408-966-5496

말씀 · 기도 · 감사 그리고 선교

연중 제19주일 **2022년 8월 7일(제545호)**

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 2PM
E-mail: office@tvkcc.org / **홈페이지:** www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 600 - 0177

미 사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리애: 주일 / 평일미사 전후
	울뜨레야: 매월 셋째 주일 미사 후
	성령기도회: 매주 목요일 오후 7시
성 시 간	매월 첫 목요일 미사 후

입당_480 봉헌_216, 510 성체_156, 152 파견_458 / 해설_손영채(아네스) 제1독서_문성익(사도요한) 제2독서_김미정(안나)
Narrator_Andrew Lee 1st Reader_Young Joo 2nd Reader_Ryan Wu Prayer_Elizabeth Rho-Ng

입 당 송 | **시편 74(73),20.19.22.23 참조**
주님, 당신의 계약을 돌아보소서! 가련한 이들의 생명을 저버리지 마소서. 일어나소서, 주님, 당신의 소송을 친히 이끄소서. 당신을 찾는 이들이 외치는 소리를 잊지 마소서.

제1독서 | **지혜 18,6-9 Wisdom 18:6-9**

화 답 송 | **시편 33(32),1과 12.18-19.20과 22(◎ 12ㄴ 참조)**
Psalms 33:1, 12, 18-19, 20-22

◎ 행복하여라, 주님이 당신 소유로 뽑으신 백성!
◎ Blessed the people the Lord has chosen to be his own.

○ 의인들아, 주님 안에서 환호하여라. 올곧은 이에게는 찬양이 어울린다. 행복하여라, 주님을 하느님으로 모시는 민족, 그분이 당신 소유로 뽑으신 백성! ◎
○ Exult, you just, in the LORD; praise from the upright is fitting. Blessed the nation whose God is the LORD, the people he has chosen for his own inheritance. ◎
○ 보라, 주님의 눈은 당신을 경외하는 이들에게, 당신 자애를 바라는 이들에게 머무르신다. 죽음에서 그들의 목숨 건지시고, 굶주릴 때 살리려 하심이네. ◎
○ See, the eyes of the LORD are upon those who fear him, upon those who hope for his kindness, To deliver them from death and preserve them in spite of famine. ◎
○ 주님은 우리 도움, 우리 방패. 우리 영혼이 주님을 기다리네. 주님, 저희가 당신께 바라는 그대로, 당신 자애를 저희에게 베푸소서. ◎
○ Our soul waits for the LORD, who is our help and our shield. May your kindness, O LORD, be upon us who have put our hope in you. ◎

제2독서 | **히브 11,1-2.8-19<또는 11,1-2.8-12>**
Hebrews 11:1-2, 8-19

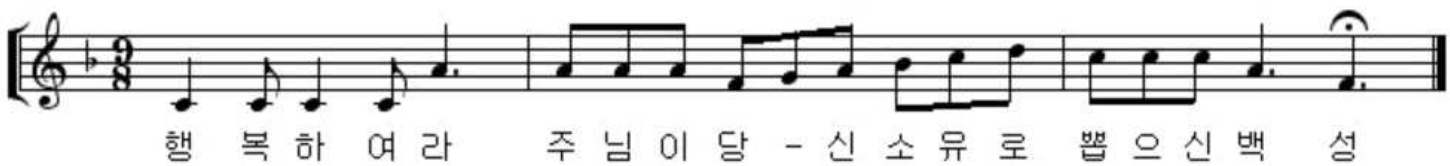
복음환호송 | **마태 24,42.44 참조 Matthew 24;42a, 44**

◎ 알렐루야.
◎ Alleluia

○ 깨어 준비하고 있어라. 생각하지도 않은 때에 사람의 아들이 오리라. ◎
○ Stay awake and be ready! For you do not know on what day your Lord will come. ◎

복 음 | **루카 12,32-48<또는 12,35-40> Luke 12:32-48**

영성체송 | **시편 147(146-147),12.14 참조**
예루살렘아, 주님을 찬미하여라. 주님은 기름진 밀로 너를 배불리 신다.



"새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, Yong Ah Lee, 최영숙 마리아, 윤정의 알퐁소, 이원숙 글라라, 박길순 수산나, 이순옥 데레사, 배춘자 로사리아

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.

생명의 말씀

깨어 준비하고 있는 신앙인

영원하신 하느님께는 시작과 끝이 없습니다. 하지만 유한한 세상에는 시작과 끝이 있습니다. 하느님의 창조로 시작된 이 세상은 언젠가는 끝납니다. 많은 이들이 세상 종말이 언제 올지 궁금히 여기고 나름 추측하기도 했습니다.

기원전 2세기경부터 유다인들은 세상이 곧 끝나리라고 예상했습니다. 죄에 물들고 타락한 이 세상은 머지않아 한순간에 다 무너지고 새 세상이 오는데, 그때에 하느님의 심판도 이루어진다고 믿었습니다. 하느님께서 권능과 영광을 떨치며 하늘에서 내려오셔서 죽은 이들 모두를 부활시켜 살아있는 이들과 함께 심판하시면, 의인들은 구원받고 악인들은 멸망할 것이라고 기대했습니다.

초대교회 신자들은 죽은 모든 이가 부활하게 되는 세상의 종말이 한 사람의 부활, 곧 예수님의 부활로써 이미 시작되었다고 생각했습니다. 그리고 그 종말이 당대에 완결되리라고 기대했습니다. 하지만 종말의 완결이 예상과는 달리 계속 늦어지면서 신자들 사이에서 혼란이 일어납니다. 오늘 복음에서 예수님은 이 혼란을 예상하신 듯 가르침을 주십니다. 밖에 나갔던 주인이 언제 돌아오더라도 맞이할 수 있도록 "너희는 허리에 띠를 매고 등불을 켜놓고 있어라", 도둑이 예상치 않은 때에 오듯이 사람의 아들도 그렇게 올 것이니 "너희도 준비하고 있어라." 종말의 때에 연연하지 말고 착실히 준비하는 것, 매일 충실하게 하느님의 뜻을 실천하며 사는 것이 예수님의 뜻입니다.

하느님의 시간표와 우리의 시간표는 다릅니다. 비록 하느님께서 약속하신 바가 우리가 기대하는 시간에 이뤄지지 않는다고 해도 그분의 섭리를 믿고 인내하며 기다려야 합니다. 믿음의 조상 아브라함은 가나안 땅과 많은 후손을 주시겠다고 한 하느님 약속의 실현이 아득히 멀게 보여도 굳게 믿고 기다렸습니다.(제2독서) 또한, 이집트에서 종살이하던 이스라엘 백성의 조상들은 하느님이 약속하신 "해방의날 밤"을 굳게 믿고 기다렸습니다.(제1독서)

예수님은 마지막 날과 시간은 "하늘의 천사들도 아들도 모르고 아버지만 아신다."고 하시면서 "너희는 조심하고깨어 지켜라."(마르 13,33) 하고 당부하십니다. 하느님 아버지만 아시는 종말의 때가 언제 오든 상관하지 말고 지금 깨어 매 순간 충실하게 살라는 말씀입니다. 우리는 비록 세상 종말을 체험할 수 없더라도 우리 각자의 마지막 시간에 종말에 오실 주님을 만나게 될 것입니다. 지금의 이 시간을 충실히 살아간다면, 언제 죽음이 오더라도 두려움 없이 담담하게 맞이할 수 있을 것입니다. 실제로 초대교회 신자들은 주님이 오시는 때를 구원의 날로 고대하면서 "주님 오소서."라는 뜻의 "마라나 타!"(1코린 16,22) 하고 기도하였습니다. 우리도 같은 마음으로 기도하면서, 사랑 실천이란 띠를 허리에 매고, 믿음과 희망의 등불을 켜놓고 있는 신앙인, '깨어 준비하고 있는 신앙인'이 되도록 합시다.

손희송 베네딕토 주교 | 서울대교구 총대리

김수정 REALTOR®
Soo Jung (Julia) Kim
KELLERWILLIAMS |DRE 02049482
925.416.9249 kw
julia.kim@kw.com

대 건 한 의 원
한의학 박사 이 준
침,한약,체중조절,통증조절,체질감별,건강상담
6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA
925-765-9755

STEVE G KIM DDS
Family & Cosmetic Dentistry
Dr. 김진만 치과병원
111 Deerwood Rd. Suite350
San Ramon, CA 94583
925-718-8970 / sgkdental@gmail.com
www.sgkdental.com

Tri-Valley Orthodontics
Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS
111 Deerwood Rd. Ste. 185
San Ramon, CA 94583
ph. 925-272-7868
www.tri-ortho.com

N² ART & DESIGN
Private and Group Art Lesson
650-766-0972
n2artndesign.com
n2artndesign@gmail.com

부동산 거래 필수 에이전트!
탐탁 부동산
TOM TAHK / 토마스
408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com
*탐탁하다 : [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.

민화교실
전통민화 / 모던민화
초보자들도 쉽게 시작할수 있도록
기초부터 차근차근 지도해 드립니다
Cell (925)818-0770
fremontart@yahoo.com

5분 묵상

"일어나 먹어라. 갈 길이 멀다" 옛날 천사가 나타나 엘리야 예언자에게 하신 말씀입니다. 가르멜 산에서 바알의 제사장들과 내기를 하여 이기고 바알의 제사장들을 처단한 후, 그 보복이 두려워 죽기만을 기다리는 엘리야에게 천사는 천상의 음식을 건네주어 그로 하여금 호렙산에서 주님을 뵙고 새로운 힘을 얻어 예언의 활동을 계속하게 하였습니다.

인간이 무엇을 먹는다는 것은 참으로 중요합니다. 특히 임종 환자들을 옆에서 지켜보면서 '곡기(穀氣)'의 중요성을 실감합니다. 특히 노환으로 인해 임종이 가까워진 어르신들, 어느 순간까지는 누워 있는 상태에서도 숟가락으로 미음을 떠서 입 가까이 가져다드리면 어렵사리 드시곤 하십니다. 그러나 어느 순간에 이르면 숟가락을 가져가도 입을 꽉 다무십니다. 고개를 저으십니다. 곡기를 끊으시는 것입니다. 그 순간부터 체력은 급격히 저하됩니다. 에너지 공급이 안 되다 보니 건강은 순식간에 악화됩니다. 의식도 점점 몽롱해집니다. 그리고는 며칠 못 넘기시고 임종을 맞이하십니다. 삼시세끼 잘 먹어 줘야 흡수된 음식물이 에너지로 변환되어 건강한 삶을 살아갈 수 있는 것입니다. 아무리 천하장사라도 며칠 밥 못 먹으면, 곡기 끊으면 그 길로 내리막길이요, 황천길입니다.

'육신의 곡기'도 이처럼 중요하지만 '영혼의 곡기'는 그에 못지않게 중요합니다. '육신의 곡기'는 단 한 번도 빼먹지 않고 꼬박꼬박 챙기지만, '영혼의 곡기'에 대해서는 조금도 신경 쓰지 않는 분들이 계십니다. 참으로 위험한 일이 아닐 수 없습니다. 신앙생활, 영성생활에도 곡기가 아주 중요합니다. 신앙생활에 있어 곡기란 다름 아닌 성경말씀과 성체입니다. 매일 우리에게 다가오는 성경말씀을 꼭꼭 씹어 드셔야만 합니다. 매일 무상으로 우리에게 건네는 성체를 지극한 정성으로 받아 모셔야만 합니다. 우리가 성경말씀과 성체로부터 멀어진다면, 마치도 곡기를 끊은 임종환자처럼 생명력을 잃게 될 것입니다. 우리의 영혼은 고사상태에 빠지게 될 것입니다. 성경말씀과 성체와 단절된 상태로 살아가는 누군가가 있다면 어쩌면 그는 살아 있어도 이미 죽은 목숨입니다. 영혼의 양식을 섭취하지 못하는 사람들의 삶은 우선 재미가 없습니다. 세상만사가 시시합니다. 사는 게 사는 것이 아닙니다. 그렇게 많은 감사거리 앞에서도 매사에 불평불만입니다. 진정으로 우리가 살기를 원한다면 영혼의 곡기를 끊지 말아야 할 것입니다. 어떻게 해서든 삼시세끼 밥 먹듯이 지속적으로 영혼의 곡기를 드셔야만 합니다. 일상의 삶에 지쳐있는 우리들에게 천사는 오늘도 '일어나 먹어라. 갈 길이 멀다'고 하시며 위로하고 격려하며 영혼의 곡기를 끊지 말라고 하십니다. 한 주간 성경 말씀과 성체 중심의 삶을 통해 우리 영혼을 깨우고 진정으로 그리스도 안에서 숨 쉬며 살아가는 참된 신앙인의 삶을 살도록 노력합시다.

-굿뉴스에서-

CPA 조미정 (카타리나)
조미정 공인회계사무소
6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다
HANLEES AUTO GROUP
HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS
잭성
직통: 510-283-6310
CELL: 510-776-5856
SUE CHO
CELL: 530-220-2848

PARK CHIROPRACTIC
Dr. Joon Park
Office (925) 355-1450
Cell (925) 997-1257
7027 Dublin Blvd. Suite #101
Dublin, CA 94568

HARMONY
ACUPUNCTURE
석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac)
Tel 510-889-8062
917 C St. Hayward, CA 94541
www.harmony-acu.com
harmonyacupuncture1@gmail.com

Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics
소아치과 | 교정 전문의
Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS
11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568
(925) 833-1900 | smiles@dublinpdo.com
www.dublinpdo.com

COMPASS
AIDEN KIM
에이든 킴 (니콜라오)
DRE # 01983236
REALTOR® 부동산
925.389.2463
Aiden.kim@compass.com
TIM MCGUIRE TEAM

공지사항

■ **8월 주요 전례 일정**
- 8월 13일(토): 북가주 성령 대회(샌프란시스코 한인 성당)
- 8월 14일(주일): 견진 교리 시작
- 8월 15일(월): 성모 승천 대축일 미사(오전 9시 30분, 소성당)
- 8월 16일(화): 평일 미사 없음
- 8월 21일(주일): 꾸르실료 참가자 파견 예식(교중미사 중)
- 8월 25일(목)-28일(주일): 서중부 남성 제15차 꾸르실료
- 8월 25일(목)-26일(금): 평일 미사 없음

■ **본당 설립 10주년 기념 주요 일정 안내**
- 주제: "하느님의 한 가족"(에페 2,19)
- 기념 행사: 9월 24일(토), 오후 3시, 대성당·체육관
- 감사 미사: 9월 25일(주일), 오전 9시, 대성당
  김주영 시몬 주교님 주례
  견진 성사, 성경 완필자 축복장 수여

■ **2022년 견진 교리반 모집**
- 견진성사: 9월 25일 교중미사 중(김주영 시몬 주교님 주례)
- 문의 및 신청: 사무실

■ **2022년 견진 교리 일정 및 주제**
- 일정
  8월 14일(주일): 성사 - 김현국 사도요한 신부님
  8월 21일(주일): 성경 - 권영랑 마리크리스티나 수녀님
  8월 28일(주일): 미사 - 정재훈 대건안드레아 신부님
  9월 4일(주일): 성령 - 김현국 사도요한 신부님
  9월 11일(주일): 기도 - 김현국 사도요한 신부님
  9월 18일(주일): 총정리 및 전례 연습
- 시간, 장소: 오전 11시, Room A

■ **성경 완필자 파악 마감**
- 신·구약 성경을 완필하신 분께서는 8월 14일(주일)까지 알려주시기 바랍니다.
- 연락처: 박주암 레오폴드(925-852-1868)

■ **제26차 북가주 성령대회**
- 주제: "너희에게 새마음을 주고 너희 안에 새영을 넣어 주겠다"(에제36,26)
- 일시: 8월 13일(토), 오전 8시 30분 - 저녁 8시
- 장소: 샌프란시스코 성마이클 한인 천주 교회
  32 Broad St., SF, CA 94112
- 강사: 북가주 한인사목 사제단
- 참가비: $25
- 신청 및 문의: 박민숙 엘리자벳(925-858-7037)

■ **사랑의 모후 꾸리아 8월 월례모임**
- 일시: 8월 14일(주일), 교중미사 후 오전 10시 45분 - 오후 12시
- 장소: Room A
- 대상: 각 쁘레시디움 간부들

■ **성모회 공동구매 안내**
- 품목: 참기름, 들기름, 건나물, 건어물, 곡류, 매실엑기스 등
- 구입: 성모회 조장, 요아킴안나회 부회장, PTA회장
- 소속단체가 없으신 분은 성모회에 문의 하시기 바랍니다.
- 문의: 성모회장(박경희 실비아, 925-286-5815)
- 주문 마감: 8월 10일(수)
- 픽업 예정: 8월 23일(화), St. Elizabeth 성당 주차장

■ **2022-2023년 예비 신자 교리반 모집**
- 첫모임: 10월 2일(주일), 오전 11시
- 교리 기간: 10월 2일(주일)부터 2023년 4월 2일(주일)
- 세례식: 2023년 4월 8일(토) 파스카 성야 미사 중

■ **가톨릭 성서모임반 수강신청**
- 문의 및 신청: 임무영 알렉산드라(408-386-0656)
  1. 성서사십주간 / 구약 1편
     - 기간: 8월 28일(주일) - 12월 11일(주일)
     - 시간: 매주 일요일 저녁 7시 - 9시
     - 강사: 권영랑 마리크리스티나 수녀
     - 수강료: $70(교재비 포함)
  2. 그룹성경공부
     - 기간: 9월 첫 주 시작, 과목에 따라 4 - 8개월 예정
     - 교재비: $10
     - 그룹: 10명 이내
       *창세기: 토, 오전 9시 30분 - 11시 30분(모든 신자 대상)
       *탈출기: 금, 오후 8시 - 10시(창세기 수료자 대상)
       *마르코: 월, 오전 9시 30분 - 11시 30분(탈출기 수료자 대상)
       *요한: 수, 오전 9시 30분 - 11시 30분(마르코 수료자 대상)
       *사도행전: 토, 오후 8시 - 10시(요한 수료자 대상)

■ **지난주 우리의 정성 Offertory and Donations**

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
$1,350	$218	$1,980	$10	$210	$3,768

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**
  김홍기(8,9), 박종균(7-12), 박중량(7,8), 배예자(4-6), 성호승(8), 이예진(8), 이상덕(7-9), 이원숙(1-12), 이태원(7), 장찬(7)
- **성소후원(Vocation Promotion)**
  이태원(7)
- **Bishop's Appeal**
  이태원(7), 장찬(1-12)

VATICAN NEWS
교황님의 8월 기도 지향

중소기업을 위하여 For small businesses
중소기업을 위하여 기도합시다. 중소기업들이 경제적, 사회적 위기 속에서도 지속적으로 사업을 영위할 수 있는 방안을 찾고, 지역사회를 위해 봉사할 수 있게 되기를 바랍니다.
We pray for small and medium sized businesses; in the midst of economic and social crisis, may they find ways to continue operating, and serving their communities.

■ **COVID-19를 함께 이겨냅시다.**
- 의심 증상이 있으면 검사를 받고 집에 머뭅시다.
- 사람들이 많이 모이는 장소를 피합시다.
- 마스크 착용, 손 씻기 등 개인 방역 수칙을 지킵시다.

■ **고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내**
- 주일: 오전 9시 - 9시 25분
- 평일(화·목·금): 오전 9시 - 9시 25분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.